

Изготовитель:

Фонак АГ, Лаубсрутиштрассе 28,
CH-8712 Штефа,
Швейцария

Центр слухопротезирования:

WatchPilot™ 2

Пульт дистанционного управления слуховыми аппаратами

Руководство по эксплуатации



Введение

Поздравляем Вас с приобретением WatchPilot2.

WatchPilot2 – удобный и современный пульт дистанционного управления. Кроме того, это элегантные водонепроницаемые швейцарские часы. Он позволяет легко переключать программы Ваших слуховых аппаратов и быстро настраивать их на нужный уровень громкости.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Если у Вас возникли вопросы, обратитесь к специалисту.

Phonak – технологический лидер в производстве слуховых аппаратов!

Швейцария
Швеция
Япония

Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa
Phonak AB, 117 34 Stockholm
Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044

**Независимые
дистрибьюторы:**
Россия

ООО "ИСТОК АУДИО ТРЕЙДИНГ"
141195 г.Фрязино, Моск.обл., ул Вокзальная, д. 2А
Полный список дистрибьюторов фирмы Phonak Вы найдете на сайте www.phonak.com. Вы также можете обратиться к специалисту, у которого Вы приобрели слуховые аппараты.

Производитель:

Phonak AG, Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

Дистрибьюторы фирмы Phonak

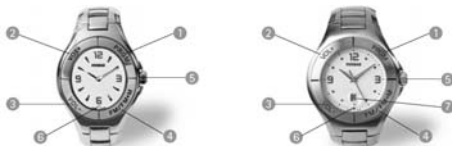
Филиалы

Phonak:

Австралия	Phonak Australasia Pty. Ltd., Baulkham Hills N. S. W. 2153
Австрия	Hansaton Akustische Geräte GmbH, 5020 Salzburg
Бельгия	Lapperre N.V., 1702 Groot-Bijgaarden
Великобритания	Phonak UK Limited, Warrington, Cheshire WA1 1PP
Германия	Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen, EC Representative
Дания	Phonak Danmark A/S, Nitvej 10, 2000 Frederiksberg
Иордания	Phonak Middle East, 11181 Amman
Испания	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante
Италия	Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano
Канада	Phonak Canada Limited, Mississauga, Ontario L5S 1V9
Нидерланды	Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein
Новая Зеландия	Phonak New Zealand Ltd., Takapuna, Auckland 9
Норвегия	Phonak AS, 0105 Oslo
США	Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927
Франция	Phonak France SA, 69500 Bron

(подробную информацию можно найти на сайте www.phonak.com)

Описание



- 1 – Переключение программ (…→A→1→2→3→…)
- 2 – Увеличение громкости
- 3 – Уменьшение громкости
- 4 – Выбор режима FM (…FM→FM+M→…)
- 5 – Головка для перевода стрелок и дат
- 6 – Светодиодный индикатор
- 7 – Дата (только у мужских моделей)

Основные характеристики



- Швейцарский механизм
- Прочное, устойчивое к царапинам сапфировое стекло
- Корпус из нержавеющей стали
- Крышка корпуса из металлизированного минерального стекла
- Водонепроницаемость до глубины 30 м
- Радиус действия около 30 см
- Указатель даты (только у мужских моделей)

4

Корешок талона №2 на гарантийное обслуживание ПДУ WatchPilot2 (Phonak)	Серийный № _____
	Дата проверки _____
	Изыят _____
	Представитель ремонтной организации _____ м.г.

Корешок талона №1 на гарантийное обслуживание ПДУ WatchPilot2 (Phonak)	Серийный № _____
	Дата проверки _____
	Изыят _____
	Представитель ремонтной организации _____ м.г.

ТАЛОН № 2 на гарантийное обслуживание ПДУ WatchPilot2 (Phonak)

Серийный № _____
Дата проверки _____ Штамп
Дата продажи _____
Представитель ремонтной
организации _____ м.г.

ТАЛОН № 1 на гарантийное обслуживание ПДУ WatchPilot2 (Phonak)

Серийный № _____
Дата проверки _____ Штамп
Дата продажи _____
Представитель ремонтной
организации _____ м.г.

17

Свидетельство о приемке и продаже

Пульт дистанционного управления (ПДУ) **WatchPilot2** (Phonak) серийный № _____
признан годным для эксплуатации.

ПДУ сертифицирован. Сертификат соответствия РОСС СН.АЯ46.В68320 от 17.01.2007.

Дата проверки _____

Штамп

Дата продажи _____

м.п.

Адрес предприятия, осуществляющего гарантийное обслуживание:

Застегивание и расстегивание браслета



- **Застегивание**
Надев браслет на руку, нажмите на застежку
- **Расстегивание**
Нажмите одновременно на обе кнопки (1)

Дистанционное управление слуховыми аппаратами



Рука должна находиться в том же положении, в котором Вы обычно смотрите на часы (1). Расстояние между WatchPilot2 и Вашими слуховыми аппаратами должно составлять около 30 см. Нажмите на нужную кнопку. Нажатие подтверждается коротким миганием светодиодного индикатора.

 Управление обоими слуховыми аппаратами осуществляется одновременно.

В момент использования WatchPilot2 Ваши слуховые аппараты должны быть включены.

6

Гарантийные обязательства

Гарантийное обслуживание WatchPilot2 (Phonak) осуществляет _____.

Бесплатное гарантийное обслуживание WatchPilot2 осуществляется в течение одного года со дня продажи при:

- наличии даты продажи, печати и подписи представителя предприятия-изготовителя или торгующей организации в данном руководстве и гарантийном талоне;
- предъявлении WatchPilot2 в чистом виде.

В случае отсутствия гарантийного талона или даты продажи в гарантийном талоне гарантийные обязательства на WatchPilot2 вступают в силу с даты проверки.

Гарантийные обязательства не распространяются на устройства:

- с механическими повреждениями;
- носящие следы химического воздействия;
- подвергавшиеся самостоятельной разборке, а также при нарушении условий эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации.

В этих случаях ремонт производится за счет покупателя.

Внимание!

- WatchPilot2 совместим с большинством кардиостимуляторов и других медицинских устройств. Тем не менее, если Вы пользуетесь подобными устройствами, мы настоятельно рекомендуем предварительно проконсультироваться с Вашим лечащим врачом*.
- Корпус и браслет (или ремешок) WatchPilot2 изготовлены из материалов, проверенных на биологическую инертность по отношению к коже. Они соответствуют стандарту безопасности EN 1811, используемому в часовой промышленности.

*Информация по электромагнитной совместимости с медицинскими устройствами:

несущая частота	$f_c = 40,960$ кГц
модуляция	ЧМБРФ ($f_o = 38,880$ кГц; $f_1 = 43,040$ кГц)
скорость передачи	1280 бит/с
магнитное поле	0,1 мА/м на расстоянии 1 м

Переключение программ



Нажав на кнопку "PRGM", Вы переходите к следующей программе Ваших слуховых аппаратов. Кнопка "FM/FM+M" активна, если Ваши слуховые аппараты снабжены FM-приемниками. Нажатие на эту кнопку переключает слуховые аппараты из режима "FM" (микрофон передатчика включен, микрофоны слуховых аппаратов выключены) в режим "FM+M" (микрофоны передатчика и слуховых аппаратов включены) и обратно. Если после этого Вы нажали на кнопку "PRGM", Ваши слуховые аппараты вернуться в программу, которая была включена до нажатия на кнопку "FM/FM+M".

Регулировка громкости



- (1) Нажатие на кнопку "VOL+" ступенчато увеличивает громкость
- (2) Нажатие на кнопку "VOL-" ступенчато уменьшает громкость

Важная информация

- Замена элементов питания в Вашем WatchPilot2 должна осуществляться только специалистом.
- Сильные магнитные поля (например, дисплей компьютера) могут создавать помехи передаче сигналов от пульта дистанционного управления к слуховым аппаратам. В случае возникновения помех отойдите от их источника на 1-2 метра.
- Оберегайте WatchPilot2 от воздействия экстремальных температур (ниже -10°C и выше $+55^{\circ}\text{C}$), ударов и вибрации.
- Ремешки или браслеты WatchPilot2 разработаны специально для его корпуса. Пользуйтесь только оригинальными ремешками и браслетами.

Индикация разряда элементов питания

- Часовой механизм (только у мужских моделей): секундная стрелка начинает перемещаться сразу на 4 секунды вперед один раз в 4 секунды. У женских моделей эта функция отсутствует.
- Пульт дистанционного управления (мужские и женские модели): после нажатия на любую из кнопок светодиодный индикатор мигает 10 раз подряд.

Желательно заменять оба элемента питания одновременно.

Уход за WatchPilot2

- Для чистки WatchPilot2 пользуйтесь только мягкой тканью. Никогда не пользуйтесь растворителями или другими чистящими средствами.
- Регулярно обращайтесь к специалисту для проверки работы Вашего пульта дистанционного управления

Установка даты



Мужские модели снабжены указателем даты.

- Вытяните головку до первого фиксированного положения (1)
- Вращайте головку по часовой стрелке до установки нужной даты.
- Верните (утопите) головку в исходное положение (2)

Перевод стрелок



- Вытяните головку до конца (1)
- Вращайте головку по часовой стрелке до установки нужного времени.
- Верните (утопите) головку в исходное положение (2)

Замена элементов питания

В Вашем WatchPilot2 находятся два элемента питания – для часов и для встроенного пульта дистанционного управления. Замена элементов питания производится только квалифицированным персоналом. Вскрытие корпуса часов непрофессионалами может привести к утрате водонепроницаемости.

Типы элементов питания:

- Часовой механизм (женские модели): 317 SR516SW
- Часовой механизм (мужские модели): 362 SR721SW
- Пульт дистанционного управления (женские и мужские модели): CR 1620 (16 x 2 мм)

Срок службы элементов питания:

2-4 года (в зависимости от интенсивности использования)